

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT  
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA  
ECHANTYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<b>Special Election August 23, 2022 Miami, Florida</b>	<b>Elecciones Especiales 23 de agosto del 2022 Miami, Florida</b>	<b>Eleksyon Espesyal 23 dawout 2022 Miami, Florid</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Instructions: To vote, fill in the oval completely [ ] next to your choice. Use only a black or blue pen.</b></li> <li><b>If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo [ ] ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.</b></li> <li><b>Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval a okonplè [ ] akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.</b></li> <li><b>Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.</b></li> </ul>

**Miami Referendum  
Referendo para Miami  
Referandòm Miami**

**Proposed Amendment to Riverside Wharf lease on City's waterfront property on the River**

Shall Miami's Charter be amended authorizing the City Commission, by 4/5ths vote, to amend the existing Riverside Wharf lease, thereby increasing base rent by 50 percent or fair market rent, if greater, increasing private investment in the property from \$7,000,000 to \$30,000,000, extending the term by 50 years, and requiring that tenant construct the project consistent with zoning, and resiliency requirements, and construct a new seawall and publicly accessible Riverwalk?

**Propuesta de enmienda al contrato de arrendamiento de Riverside Wharf de una propiedad de la Ciudad frente al Río**

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de Miami de modo de autorizar a la Comisión de la Ciudad, mediante un voto de cuatro quintos (4/5), a enmendar el contrato de arrendamiento actual de Riverside Wharf, para así incrementar el alquiler básico un 50 por ciento o el alquiler del mercado justo, si fuera mayor, y aumentar la inversión privada en la propiedad de \$7,000,000 a \$30,000,000, extender el término 50 años, y exigir que el arrendatario construya el proyecto de forma consistente con los requisitos de zonificación y resiliencia, y construir un nuevo malecón y un paseo junto al río (*Riverwalk*) de acceso público?

**Pwopozisyon Amannman nan Iwaye Riverside Wharf sou pwopriyete bò dlo Vil la sou Rivyè a**

Èske Konstitisyon Miami an ta dwe amande pou otorize Komisyón Vil la, pa vòt 4/5 pou amande kontra Iwaye Riverside Wharf ki egziste deja a, kidonk ogmante pri Iwaye debaz a 50 pouzan oswa Iwaye dapre pri mache, si li pi plis, ogmante envestisman prive nan pwopriyete a soti \$7,000,000 rive \$30,000,000, pwolonje dire a a 50 ane, epi egzije ke lokatè a konstwi pwojè a dapre kondisyon zònaj ak rezilyans, ak konstwi yon nouvo dig e Riverwalk publikman aksesib?

- Yes/Sí/Wi  
 No/No/Non

152

153